

FESTAS

A
SAN
BUENAVENTURA



PEDREGUER

DEL 10 AL 18 DE JULIO

1976



Kimvisa

**PLASTICOS PARA BOLSOS DE VIAJE,
CARTERAS DE COLEGIAL, BOLSAS DEPORTE,
TAPICERIA, CALZADO, etc.**

QUIMICA VINILICA, S. A.

Domicilio social y fábrica en BARCELONA (5)

Provencals, 110

Teléfono 307 33 62 (5 líneas)

Apartado 2567

Fábrica en PAMPLONA

Poligono Berriozar - BERRIOZAR (Pamplona) - Tel. 30 08 12 - Apartado 446

Representante para la provincia de VALENCIA:

Pedro Femenía Cabrera

Porvenir, 33 - Apartado 30

Teléfonos 76 09 50 - 76 00 84

PEDREGUER (Alicante)



FIESTAS
A
SAN BUENAVENTURA

DEL 10 AL 18 DE JULIO DE 1976

PEDREGUER

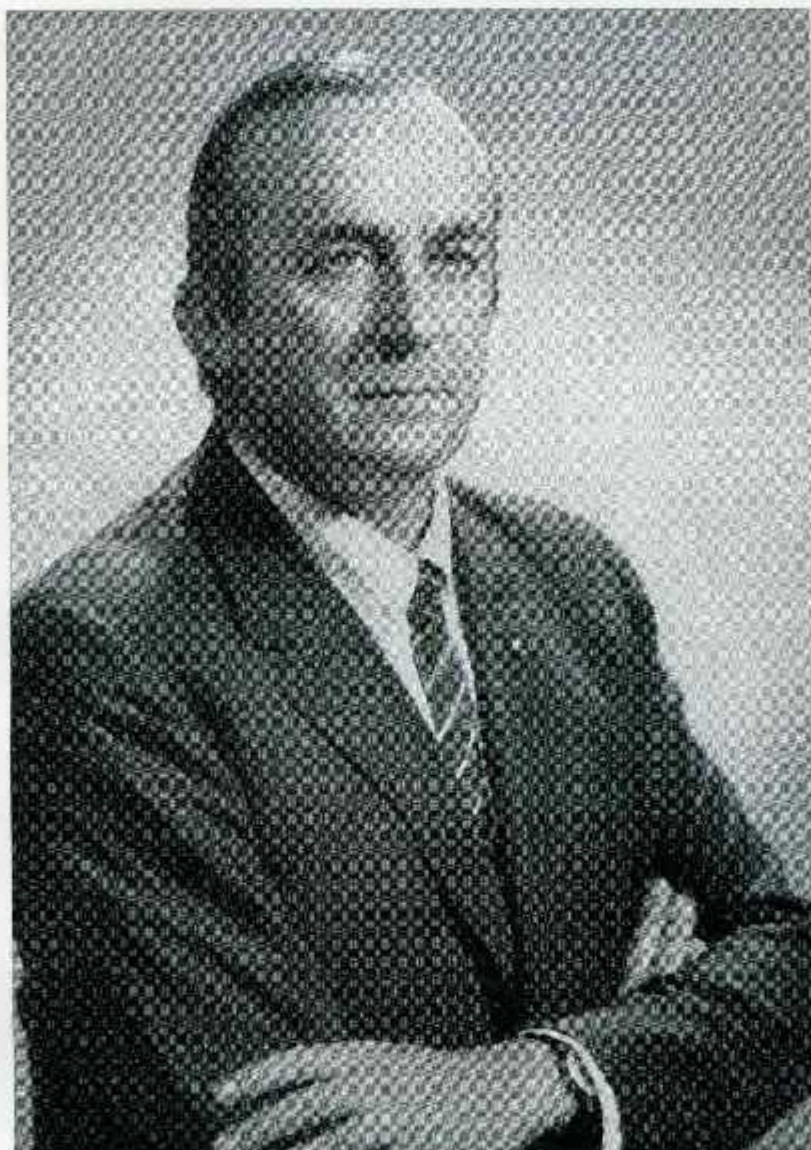


SAN BUENAVENTURA

PATRON DE LA VILLA DE PEDREGUER



JUAN CARLOS I
REY DE ESPAÑA



Excmo. Sr. D. Luis Fernández y Fernández Madrid

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento



Excmo. Sr. D. Jorge Silvestre Andrés

Presidente de la Excmo. Diputación Provincial

Salutación

de nuestro Alcalde

Cada pueblo, dentro de esa España, multicolor y diversa, tiene su propio modo de ser, tanto en el desarrollo interno como en su manifestación exterior, y sus fiestas típicas deben ser respetadas por todos, porque tienen un carácter peculiar dimanante de un glorioso pasado, del cual nos sentimos orgullosos quienes somos sus depositarios.

Tal vez haya algún forastero que encuentre rarezas en nuestras costumbres e incluso que se atreva a aconsejarnos que dejemos o cambiemos el rumbo de nuestras tradiciones, por considerar que han sido desbordadas por la realidad de los tiempos en que vivimos, sin tener en cuenta que lo tradicional, debidamente cultivado, es un manantial evolutivo inagotable de constante innovación actualizada.

Las Fiestas Patronales que celebramos todos los años en honor de San Buenaventura y de San Roque son, sobre todo y en primer lugar, unas fiestas de origen religioso, sólidamente nacidas del pueblo por devoción y gratitud, pero, son también un poderoso vínculo de la continuidad histórica de nuestro pueblo, a la que los pedreguerenses no renunciaremos jamás, porque recordando que son las mismas fiestas que vivieron entrañablemente nuestros antepasados, nos unen espiritualmente a ellos, a la vez que rendimos un homenaje del presente al pasado, vinculando con ello al futuro para que evoque al presente.

Por todo ello, y porque estoy plenamente convencido de que compartís conmigo estas inquietudes, considero que es un deber nuestro celebrar en paz, alegría y unidad de convivencia, y con verdadera fe y entusiasmo, los actos que con tanto trabajo, esfuerzo y sacrificio ha programado la Comisión de Fiestas, a cuyos componentes y señoritas colaboradoras les transmitimos nuestro más sincero agradecimiento.

Con mi mayor reconocimiento a todo el vecindario por la colaboración económica que han prestado.

Con mi felicitación a nuestras Reinas de Fiestas e Infantil, Festero Mayor Infantil, Damas y Cortes de Honor.

Con mi emocionado recuerdo a todos nuestros queridos paisanos que se encuentran ausentes, con la seguridad de que en estos días los tendremos en espíritu entre nosotros.

Y con la cordial y sincera invitación, que en nombre del pueblo hago como alcalde a todos los forasteros, para que compartan con nosotros la sana alegría de nuestras fiestas.

Recibid todos un fuerte abrazo.

JUAN GAYA ROSELLO

Comisión Fiestas

Presidente: D. Andrés Costa Carrió

Vice-Presidente: D. Alberto Ballester Carrió

Secretario: D. José Ballester Ribes

Vice-Secretario: D. Vicente Pérez Fornés

Tesorero: D. Nicolás Vives Ferrer

Contador: D. José García Puigcerver

Representante Ayuntamiento: D. Antonio Agulles Fornés

Vocales: D. Jaime Costa Fornés

D. Luis Costa Fornés

D. José Artés Costa

Representantes Quintos { D. Juan Escortell Fornés
D. Antonio Fornés Agulles

Salutación

La Comisión de Fiestas de este año ha elaborado el programa que sigue a continuación. No es simplemente una relación de actos que, con alguna variante, se repite año tras año. Es algo más. Es un programa de deseos; es la ilusión de nuestro trabajo que se hace realidad; es el ansia de que nuestro pueblo viva unos días de fiesta por encima del agobio, del esfuerzo, del quehacer diario.

Que transcurran con gozo estos días, que las celebréis en paz y habremos contribuido todos.

LA COMISION

Srta.

Isabel Martínez Martínez

REINA DE LAS FIESTAS AÑO 1976



Damas de Honor



Srta. M.^a Josefa Gilabert Carrió



Srta. Encarnita Carrió López

CORTE DE



M.ª Fernanda Pons Mateu



M.ª Asunción Martí Costa



Isabel Victoria Gilabert Noguera



Antòñita Salvà Salvà



Encarna Noguera Artigues



Mari Carmen Ribot Gilabert



Ana Ballester Salvà



Antonia Giménez Campos



M.ª Angeles Roig Buigues



M.ª Rosa Martí Sirerol

HONOR



Maria Mallorquin Martinez



Conchita Gayá Ballester



Antòñita Fornés Morell



M.ª Rosario Ballester Fornés



Adela Gilabert Costa



M.ª Nieves Font Durà



Rosita Riera Palonés



Ana Maria Poch Torrell



Paquita Simó Martí

Reina Infantil y Corte de Honor



Luisita Costa Ferrer



OLIMPIA BALLESTER
COSTA
REINA INFANTIL



Olivia Roig Carrió



M.ª Francisca Ballester
Mari



Rosa M.ª Calafat Fornés



Susana Costa Ribes



Antonia Lucía García
Caselles



M.ª del Rosario Tomás
Miralles



M.ª Teresa Server Costa



Mariví Costa Puigcerver

Corte de Niños



Jaime Fornés Signes



ANDRÉS CALAFAT
FORNÉS

FESTERO MAYOR INFANTIL



Andrés Ginestar Simó



Vicente Javier Ferrer Gayá



Salvador Palonés Salvá



José Vicente Agulles
Estrada



Francisco Agulles Estrada



José García Fornés



Francisco Vicente Poquet
Gilabert



Alberto Ballester Mari

Estar de Fiesta

por Francisco Mercader Tamarit - Cura

Trabajo y esclavitud

El trabajo es, sin duda alguna, algo muy importante. Sobre todo cuando uno está trabajando en aquello para lo que tiene vocación. Uno que tenga vocación para la mecánica, que le guste su trabajo, no le importará ensuciarse las manos. Cuando soluciona una avería se siente como creador de algo, siente felicidad. El trabajo proporciona, además, al hombre una forma de vivir, de él saca su subsistencia. En su esfuerzo encuentra el hombre el gozo y la satisfacción de sus necesidades. El sudor tiene su satisfacción.

Pero si no hubiera más que esfuerzo, permanente trabajo, sería como un trabajo forzado, una forma de esclavitud. En este trabajo el hombre no ve desarrollarse su capacidad, se siente encadenado a lo que hace. Cuando sólo se trabaja por producir más, cuando la única finalidad de la existencia es producir más (trabajo totalitario), el hombre no puede hacer fiesta; solamente descansa para restaurar sus fuerzas para el trabajo. El trabajo entonces pasa a ser lo único importante. El hombre no tiene fiesta, no está de fiesta, sólo se aturde para olvidar, para esquivar el aburrimiento. Se pierde una cosa esencial del trabajo que es la alegría.

En cambio, el trabajo libre, el éxito del trabajo libre se celebra porque en él el hombre goza. Y este gozo se hace comunicativo, busca compartir con los demás su alegría. La fiesta ya no es individual, se hace comunitaria. Y todos gozan, todos se ponen comunicativos, se saltan convencionalismos y etiquetas y todos se destapan con lo que tienen dentro. La broma, el baile, la bebida, la comida abundante... expresan esa corriente interior, que se desbrocha gratuitamente. Entonces se está de fiesta.

El domingo es fiesta

La iglesia es festera. Nos dice que no trabajemos por lo menos un día a la semana. Todos los domingos es fiesta. Así, periódicamente, dejamos los quehaceres diarios, regidos por infinidad de trabas inútiles para recordar que no somos esclavos. La fiesta nos dice que el hombre no ha nacido para la fatiga, aunque de momento es inevitable, sino para el disfrute. En la fiesta vislumbramos algo que todos anhelamos: la libertad, la paz, la plenitud. Así la fiesta no es sólo la conclusión del gozo que produce el trabajo, sino también la expresión de algo que se desea. Queremos que todo lo que somos, tenemos y hacemos culmine en algo superior.

De ahí que el hombre busque en la superación de la realidad presente una forma de superarse él mismo. Vendrán días en que, superadas las formas presentes, las fábricas serán de todos y ya no se trabajará por un salario, dejando en la empresa parte del valor del trabajo, sino que, como el hombre superó la etapa de la esclavitud, superará también las nuevas formas de explotación. Entonces habrá una gran fiesta.

"Y vio Dios que lo creado era bueno"

Pero sería poco serio querer celebrar la fiesta sin haber pasado por la fatiga del trabajo, gozar de una nueva sociedad sin trabajar para conseguirla. La construcción de una nueva sociedad es tarea de todos. Los cristianos tenemos aquí un puesto. El trabajo es creación.

Cuando Dios creó el mundo miró todo lo creado y vio que era bueno. Y en medio de todo ese universo inmenso y maravilloso, en medio de ese mundo bueno, puso Dios al hombre para que dominara todo lo creado. El hombre con su trabajo y esfuerzo tiene que continuar la creación. El cristiano no espera emigrar a otro mundo, sin oír recreando este mismo mundo que tenemos y en el que vivimos. Nuestra ciudad futura no está allá arriba, más allá de la luna, sino aquí mismo en la tierra, donde Cristo mismo estuvo en un taller de Nazaret haciendo del mundo algo más habitable y humano.

No se puede, no podemos esperar los cristianos soluciones mágicas y maravillosas. Fijémonos, por ejemplo, en la vida de Cristo. Durante su vida curó enfermos. Los curó porque sentía compasión de ellos porque así manifestaba un signo del Reino futuro que se acerca. Pero, cuando llegó el momento de su muerte, él mismo pidió ayuda a su Padre y el Padre rehusó ayudarle en medio de la tragedia. Dios no quiere resolver los problemas humanos, desea que el hombre continúe la creación. Y, en medio del trabajo y de la fiesta, en sus éxitos y fracasos, gozar con la marcha del mundo, con todo aquello que sea superación y dominio de la naturaleza. Dios está presente en medio de los hombres cuando los hombres luchan y preparan la fiesta futura de la humanidad.

¡Felices fiestas!



Yo entiendo...

En estos días que el calor aprieta los tornillos, invita a beber lo que se tenga más a mano: jugo de naranja, aguas minerales, gaseosas, cerveza o más bien, el sabor dulzón del agua limón prototipo de esas bebidas químicamente refrescantes que como néctar o símbolo anuncian que ya están ahí las fiestas, nuestras fiestas, y pienso que decir a nivel local julio, es presumir una cita anual, por ser éste un mes tradicional, el que da lugar a la celebración de unos renombrados festejos dedicados a los Patronos San Buenaventura y San Roque.

El pueblo, como antaño, se engalana, se viste de fiesta como una mocita para recibir el anunciado acontecimiento anual. Las calles y plazas van tomando ambiente en los preparativos para el San Fermín pedreguerense.

Bulle la gente agetreada en los diversos montajes de palcos y barreras. Las niñas quinceañeras, con su suave morenez, también se preparan para el acontecimiento. Bailarán en el centro de la plaza, vértebra principal del casco urbano de Pedreguer, y un poco más allá, la gente menuda de ambos sexos lo harán al son de modernas composiciones en esas noches maravillosas alumbradas por miles de bombillas que tanto iluminan y embellecen los rostros, ofreciendo el asombro de cuantos nos visitan.

Pues bien, en estos tiempos que corren tan propensos a supresiones, modificaciones, aperturismos, reformas y relevos, con amplia visión del futuro en aras de un perfeccionamiento, nos invita a meditar mucho por cuanto a las costumbres locales se refiere, ya que a través de los años han venido convirtiéndose en leyes naturales, muy especialmente en cuanto a actos y festejos, ya que ello forma parte de nuestras costumbres y maneras de ser, que por su vieja originaria tradición nos hacen caer en la tentación de revivir y añorar un pasado que fundamentalmente casi ya no existe, sino que tan sólo un recuerdo que nos invita a analizar nuestro común convivir a fin de no incurrir en error al intentar nuevas normas, que de llevarse a efecto sin que medie un previo estudio sería posible lamentar hasta el extremo de poner en evidencia lo que fuimos y lo que somos.

Sí, no es que cualquier tiempo pasado haya sido mejor o peor, todo merece la consideración adecuada y el respeto mutuo si ese plantel de recuerdos proclaman la buena voluntad de los hombres.

Hago estas reflexiones, por que aparte de no estar correctamente definido y estable el futuro de nuestras fiestas en el orden conservativo, nos hace también presagiar que no es fácil organizar unas fiestas sin plagio, como tampoco editar un programa al gusto de todos sin que existan reparos.

Concibo los comentarios más o menos acertados con propósitos nuevos de renovar viejas costumbres. Surgen, sí, nuevas ideas de perfeccionamiento. Surgen nuevas programaciones para futuras fechas y allá va Pedreguer lanzado, conforme al llamado aperturismo a la conquista de nuevas cifras para su grandeza urbana, iniciando amplias avenidas y edificaciones que por suerte nada anuncian aún de las consabidas contemplaciones ambientales.

Pedreguer va aprendiendo a ser ciudad en cuanto a su desarrollo y forma de ser, con trazados y perfectas líneas urbanísticas que van borrando a través de los años viejas fisonomías que hoy asombrarían aquellos ausentes permanentes de pasadas generaciones.

Muchos son los planes y muchos los proyectos que van a realizarse. No procede la rendición de cuentas, la mención ni el detalle, por estar éstos reservados a una publicación trimestral de ejemplar acogida como es el "Boletín Informativo Municipal", son y van a ser realidades, ya que el timón Municipal tiene un incansable piloto, que, valga la frase, está quemando en silencio obnegado parte de su vida para llevarnos a buen puerto, pero que este sacrificio merece no quedar como un simple comentario y como un reflejo de gratitud, hace falta —digo— también una adhesión incondicional a la obra, una ayuda que sea capaz de salvar y no crear problemas, con la certeza previsible, que ésta no ha de faltar por parte de este magnífico vecindario que sabe por sus periódicas asambleas de proyectos y realidades.

Entiendo que, la participación del vecindario en todas estas tareas comunitarias locales, deben ser y son vitales para el progreso local y máxime si se rechazan viciados sistemas de carácter ambiguo que desmoralizan y confunden.

Entiendo también, aunque la exposición anterior no guarde una perfecta sintonía con el tema, que la juventud de hoy, sucesora de todas nuestras costumbres y tradiciones, menos materialistas, con otras aspiraciones y dispuesta al diálogo abierto, también merece un respeto. Es interesante su ejemplo joven y merece atención para lograr la unificación de criterios a fin de que todos unidos, sin zancadillas, saturados de buena voluntad y disposición aprovechemos cualquier oportunidad al objeto de que esos anunciados valores no se malogren y den su fruto en apretado haz, como dice nuestro himno, podamos recibir un saldo positivo por nuestras tareas de engrandecimiento y prosperidad de nuestro Pedreguer, que ya camina con paso seguro hacia su grandeza promocionando y escribiendo páginas para su historia.

Firmado: VICENTE BUIGUES SERRA

Pedreguer y julio de 1976.



MI AMOR PERDIDO

Mi vida es un bello canto que doy,
escuchado por la gente de los campos
ignorantes del dolor y de los llantos
que pueblan mi vida en la situación que estoy.

Yo quisiera dar todo lo que soy
sólo por quitar de mí los espantos,
cual provocáronme dolores tantos
que ando y ando sin saber donde voy.

Imaginando visiones vanas
y pensando en bellas escenas de amor,
me sometí en ideas paganas.

Que metiéronme en las sendas del dolor
siendo ésta la mayor pena humana
que asumieron los valles de mi horror.

¿Quién a mis penas apoyaría
dando razón y testimonio
y sin ser impulsado por el demonio
a mis desdichas se incorporaría?

¿Cuál tan gran y animoso amor sería
que cuando estoy resolviendo un binomio
retengo en mi mente un insomnio
quien luego a mi corazón corrompería?

Acógeme oh Dios misericordioso
y haz que mi memoria se abstenga
de este amargo recuerdo amoroso.

Y no consientas que en ella se retenga
aquel tiempo pasado tan hermoso
y que es causa del rencor que ahora tenga.

Señor, Dios Santo, perdona mi horror,
tan desconsolada está mi alma
que no puedo soportar la calma
que me somete al disturbado temor.

Si no fuese por el permanente amor,
que enciende en mi espíritu una llama
y convierte todo ésto en un drama,
no tendría en ti, oh Dios, tan gran fervor.

Apesar, te quiero, de este agravio,
adorar tu bello semblante obtuso,
acariciar con mi aliento tu labio.

Y deslizar mi mano por tu pelo sin abuso,
la cual belleza no descubriría un sabio
sin de palabras lindas tomar uso.

Yo quisiera ante tus pies postrarme,
pedir perdón si algún mal te he hecho
y suplicar bajo tu arrogante lecho
una y otra vez para tu amor llevarme.

Yo quisiera mi herida curarme,
rogar y rogar ante vuestro pecho
sin que sobre mí se derrumbe el techo
de vuestras razones para no amarme.

Tus lindos ojos con ansias admiro,
pues aún los tiempos pasados veo,
sobre ti mis penosos ojos retiro.

Alagando en vos todo lo que poseo
ya que aún a tu amor aspiro,
siendo tú, de todos, mi mayor deseo.

La verdad que encarno en estas palabras,
con razón se ha clavado en mi memoria
y en estos momentos, quizás de la historia
una puerta hacia el olvido me abra.

Mi pensamiento mayor que el de las cabras
se agrava pensando en los días de gloria
que han quedado reducidos a escoria
cual no se encuentra por mucho que se escarba.

Dichoso de mí, que apenado estoy,
consoladme, apiadaos oh insensatos
que matándome está esta pena ayer y hoy.

Acordándome de aquellos lindos ratos
y olvidando todo lo que en mi vida soy,
con temor envidia a los desdichados innatos.

¿De qué sirven lamentaciones?
Sólo agravan mi postura penosa,
que con la muerte se evitaría esta cosa
o en un convento dedicar mis oraciones.

He pensado que la mayor de las atribuciones,
sin ser preso del recuerdo amoroso,
abrir mi corazón en este tiempo tan hermoso
clandestino de todas las aficciones.

Y sólo para ella estará abierto,
cueste lo que cueste esperaré a que venga,
nunca la olvidaré ni iré con otra al huerto.

Aunque cien mujeres por delante tenga
siempre la querré y no me consideraré muerto,
juro que la conseguiré venga lo que venga.

RAMON PEREZ CARRIO



(FOTO
FACILITADA POR
ALBERTO
BALLESTER)



Programa Oficial de Fiestas 1976

SABADO

10

JULIO

A las 13 horas.—Volteo general de campanas, con disparo de cohetes y atronadores, anunciando las fiestas tradicionales dedicadas a nuestro Patrón San Buenaventura y San Roque.

A las 20 horas.—Desfile de la banda de tambores y cornetas.

A las 21 horas.—Pasacalle por la banda de música del Centro Artístico Musical por las calles de la Villa, anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 23 horas.—Presentación y coronación de la Reina de Fiestas 1976 y Reina Infantil, con imposición de bandas a las Damas y Corte de Honor, y gran gala, con grandes atracciones y la actuación de los artistas siguientes:

Luis Aguilé - Carmen Morell y Ana Mora

DOMINGO

11

JULIO

Al toque del alba.—Volteo general de campanas y gran “despertá” por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 11 horas.—Organizado por la Delegación Local de Educación Física y Deportes, “V VOLTA A PEU A PEDREGUER”; a continuación, entrega de trofeos a los vencedores en el M. I. Ayuntamiento.

A las 12 horas.—Gran trofeo de Balonmano, con entrega de trofeos al equipo vencedor.

A las 17 horas.—En el campo del Alfás, gran partido de fútbol en el que se disputará el “Primer Trofeo de la Juventud”.

A las 20 horas.—Desde el final de la avenida de José Antonio, se procederá a la tradicional “Entrà de la murta”.

A las 23'30 horas.—En la plaza del Caudillo, baile amenizado por el famosísimo conjunto “LOS STOP”.

LUNES

12

JULIO

A las 8'30 horas.—"Despertà" por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 11 horas.—En el Grupo Escolar "Francisco Franco" y organizado por la Delegación Local de Educación Física y Deportes, habrá cucañas y carreras escolares, con entrega de trofeos a los vencedores.

A las 11'30 horas.—Festejos murteriles.

A las 20 horas.—Continuación de los mismos.

A las 23'30 horas.—Continuación de los mismos.

MARTES

13

JULIO

A las 8'30 horas.—"Despertà" por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 10 horas.—Vuelta ciclista de veteranos (para más información se repartirán programas de mano).



A las 11'30 horas.—Festejos murteriles.

A las 20 horas.—Continuación de los mismos.

A las 23'30 horas.—Gran baile en la plaza del Caudillo, amenizado por el conjunto "LOS MILLER'S".

MIÉRCOLES

14

JULIO

A las 8'30 horas.—"Despertà" por la dulzaina y tamboril, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 11 horas.—En el cine verano y dedicado a la población infantil, fiesta para los niños, con sorpresa.

A las 11'30 horas.—Festejos murteriles.

A las 20 horas.—Continuación de los mismos.

A las 23'30 horas.—Segunda "Entrà de la murta".

A las 2'30 de la madrugada.—Brava "cordà" a cargo del famoso y renombrado pirotécnico de Teulada, señor Ivars. Acto seguido "Gran Nit de Foc".



JUEVES

15

JULIO

FESTIVIDAD DE SAN BUENAVENTURA

Al toque del alba.—Volteo general de campanas anunciando la festividad de nuestro Patrón San Buenaventura.

A las 9'30 horas.—Pasacalle por la banda de música, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 11'30 horas.—Misa concelebrada por los hijos de la villa en honor a San Buenaventura, con asistencia de Autoridades, Jerarquías locales, Comisión de Fiestas, Reina y su Corte de Honor. Se interpretará una partitura del maestro SANSALONI, por el Coro Capilla local; a continuación las tradicionales carreras pedestres.

A las 20 horas.—Procesión a nuestro Patrón San Buenaventura. A continuación se disparará un castillo de fuegos artificiales a cargo del famoso pirotécnico de Moncada, señor Caballer.

A las 23 horas.—Gran baile en la plaza del Caudillo, amenizado por el extraordinario conjunto "MANCY".



VIERNES

16

JULIO

FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Al toque del alba.—Volteo general de campanas.

A las 9'30 horas.—Pasacalle por la banda de música, con disparo de cohetes y atronadores.

A las 11 horas.—Misa concelebrada en el Asilo-Hospital, con la interpretación, por nuestro Coro Capilla local, de una selecta partitura, con asistencia de Autoridades, Jerarquías locales, Comisión de Fiestas, Reina y Corte de Honor.

A las 11'30 horas.—En la plaza del Caudillo, festejos murteriles.

A las 19 horas.—En la plaza del Caudillo tendrá lugar la ofrenda de flores a Nuestra Señora del Carmen.

A las 20 horas.—Festejos murteriles.



A las 23'30 horas.—Continuación de los mismos.

A las 2'30 de la madrugada.—"Gran Nit de Foc".

SABADO

17

JULIO

A las 8'30 horas.—Pasacalle por la dulzaina y tamboril.

A las 11 horas.—En "Frontó Sancho" se disputará la gran final de pelota al frontón por equipos. Acto seguido se entregarán los correspondientes trofeos.

A las 11'30 horas.—En la plaza del Caudillo, festejos murteriles.



A las 20 horas.—Continuación de los mismos.

A las 23'30 horas.—Amenizado por el conjunto "LADY", gran baile en la plaza del Caudillo.

DOMINGO

18

JULIO

EXALTACION DEL TRABAJO Y FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

Patrocinado por el M. I. Ayuntamiento

Al toque del alba.—Volteo general de campanas.

A las 9 horas.—Pasacalle por la banda de música.

A las 9'30 horas.—Vuelta Ciclista Comarcal organizada por el Club Ciclista de Pedreguer. (Para mayor información se repartirán programas de mano.)

A las 11'30 horas.—Misa concelebrada por los hijos de la Villa, y con la intervención de nuestro Coro Capilla local de una famosa partitura, con asistencia de Autoridades, Jerarquías locales, Comisión de Fiestas, Reina y Corte de Honor.

A continuación, entrega de premios y trofeos a los vencedores de la Vuelta Ciclista.

A las 20 horas.—En la plaza del Caudillo, primera actuación del grupo de danzas infantiles de esta localidad. Acto seguido, desfile de la banda "majorettes" y banda de tambores y cornetas, para finalizar con la gran "dansá".

A las 23'30 horas.—Gran actuación del conjunto "BERNARDINO y SON GRUP", amenizando esta última noche de nuestras Fiestas Patronales 1976.


A las 2'30 horas.—Gran fin de fiestas.



ADVERTENCIAS:


Esta Comisión se reserva el derecho de cambiar, anular o suprimir algunos festejos en días y horas que estime más convenientes, siempre con el deseo de complacer a todo el pueblo en general.

Excepto las noches señaladas como "Nit de Foc", y considerando un deber cívico y social el respeto a los demás, queda prohibido el disparo de cohetes.



La Comisión de Fiestas expresa su agradecimiento a todas las firmas comerciales que han colaborado en este programa.

El diseño de la portada es de Gabriel Pons Martínez.



Armeria



El Molí

Partida Ferranda, 3

Teléfono 78 01 06

DENIA




Restaurante

El Molí

Partida Ferranda, 3

Teléfono 78 01 06

DENIA



Espectáculos

Benavent

**Contratación de
grandes espectáculos y figuras**



Garrigues, 1
Tels. 322 21 91 - 322 81 68
VALENCIA-1



transportes

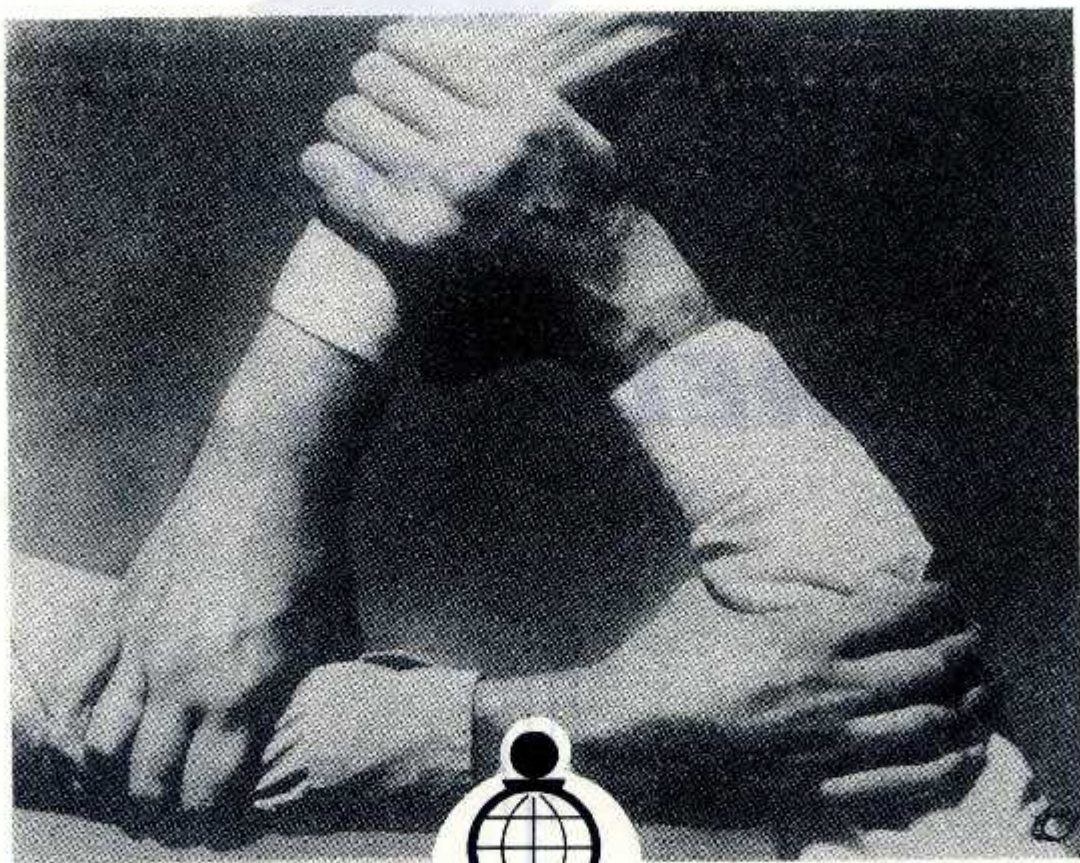
PINEDA, S. A.



Teléfonos 280 y 346

ONDARA (Alicante)

Les Deseamos Muy Felices... Fiestas



Caja de Ahorros de Alicante y Murcia

Oficinas:

Plaza del Caudillo, 2
Teléfono 76 06 50

PEDREGUER

Caja de Ahorros Confederada

Almacén agrícola:

Augusto Villalonga, 38
Teléfono 76 03 94

PARA SER MAS



Caja de Ahorros de Alicante y Murcia

Caja de Ahorros Confederada 

Oficinas:

Plaza del Caudillo, 2
Teléfono 76 06 50

Almacén agrícola:

Augusto Villalonga, 38
Teléfono 76 03 94

PEDREGUER



BANCO DE ALICANTE

en línea con el futuro



Realiza toda clase de operaciones propias de los Bancos Comerciales

CASA CENTRAL: Alfonso el Sabio, 11

Amplia Red de Sucursales en toda la Provincia

Corresponsales en todo el mundo



Sucursal en ONDARA:

C. Onésimo Redondo, 10

Teléfono 76 03 94

930039039

Oficina:

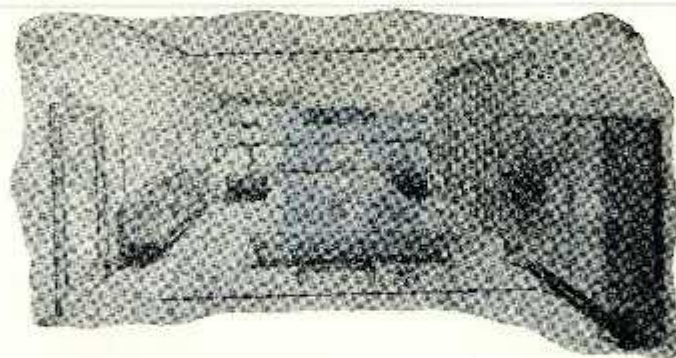
Plaza del Condado, 2

Teléfono 76 03 94



Juan CASELLES Pedrós

fábrica de muebles



Calvo Sotelo, 70 - Teléfono 49

GATA DE GORGOS
(ALICANTE)

Pascual Hermanos, S. R. C.

PRODUCCION-EXPORTACION y COMERCIALIZACION
DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Cronista Carreres, 11, 3.º ♦ VALENCIA ♦ Teléfono 321 45 41

FACTORIAS EN ESPAÑA:

PEGO (Alicante)
ALMENARA (Castellón)
BENIFAIRO DE VALLDIGNA (Valencia)
AGUILAS (Murcia)
PUENTE TOCINOS (Murcia)
CARBONERAS (Almería)
AGOST (Alicante)
PULPI (Almería)
BENIFAYO DE ESPIOCA (Valencia)
TORRE PACHECO (Murcia)
MUSEROS (Valencia)
LERIDA
SUECA (Valencia)
VALL DE UXO (Castellón)
REMOLINO (Zaragoza)

RED DE DISTRIBUCION EN EL EXTRANJERO:

FRANCIA (Paris, Perpignan, Marsella,
Burdeos, Hendaya)
INGLATERRA (Faversham, Londres)
ALEMANIA (Kehl Rhoin)
BELGICA (Bruselas)
HOLANDA (Rotterdam)
CHECOSLOVAQUIA (Praga)

CONCESIONARIO
RENAULT



Talleres COSTA

TALLERES Y OFICINAS:

DENIA

Avda. Valencia, s/n. - Tels. 78 00 62 - 78 18 92

ONDARA

Carretera Alicante-Valencia, Km. 91 - Tels. 131, 137 y 210

PEGO

Avda. Alcoy - Teléfono 519

MORAIRA

Oficina información: Calle 18 de Julio (Frente Cine Verano)



Motonáutica COSTA

Carretera Cabo La Nao, Km. 1'5

Teléfono 79 11 50

JAVEA (Alicante)

Venta y Reparaciones de Motores y Embarcaciones



Mantenimiento e Invernaje



CALETA, S.A.

Carpintería Mecánica

Fábrica de Bloques


Hormigón Preparado

GATA DE GORGOS (Alicante)

Carretera Valencia-Murcia Km. 163

Teléfono 75 01 51

CASELLES, S. A.



NAVES INDUSTRIALES
ESTRUCTURAS METALICAS

OFICINA TÉCNICA:

Pascual y Genís, 10, 5.ª

Tels. 322 14 92 - 321 09 03 - 321 57 55

VALENCIA-2

♦ ♦

TALLERES:

Avda. Caudillo, s/n.

Tels. 143 - 202 - 242 - 297

ONDARA (Alicante)

M U P

MUTUA UNION PATRONAL

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 114

Alfonso el Sabio, 41

ALICANTE

Delegación en DENIA:

Magallanes, 32

Colaborador en PEDREGUER:

Mateo Puigcerver Ribes

★ ★

Avda. Mártires, 56, 2.º

Teléfono 76 09 97



Fábrica de Máquinas para el embalaje e industria de la madera

Distribuidores exclusivos de **ATRO®**

Instalaciones neumáticas
Compresores
y Herramientas neumáticas

Antonio Agulles Fornés

Dpto. Comercial

C. Mártires, 81 - Teléfono 76 02 26

PEDREGUER (Alicante)

General Ibérica de Extintores, S. L.

Extintores ZENITH

Material contra incendio

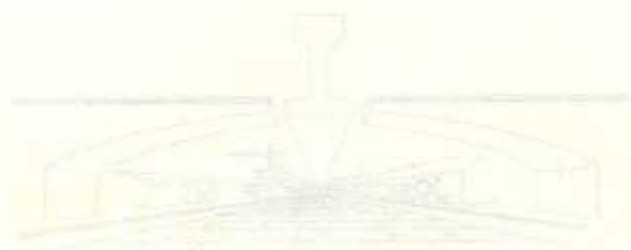


Antonio Agulles Fornés

Dpto. Comercial

C. Mártires, 81 - Teléfono 76 02 26

PEDREGUER (Alicante)



MATERIALES DE CONSTRUCCION

Jose Pons Sabena

CEMENTOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

f. Costa Puing



Industria y Construcción en todos los campos

PUIG & A.

Industria de HERRERÍA, construcción y reparación
para todas las industrias
Colocación de todos los tipos de cables y alambres

INDUSTRIAS PEPREGUERAS & A.

Para todos los tipos de construcción y reparación

PUIG & A.

El primer tipo para la construcción

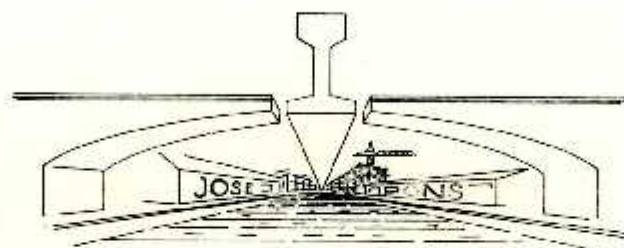
Industria de construcción de edificios, puentes, etc.
y reparación de todos los tipos

DENIA

ONDARA

Industria de construcción y reparación
Tel. 120212

Tel. 121



MATERIALES DE CONSTRUCCION

José Pons Sapena

CEMENTOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:

ASFALTEX, S. A.

Pinturas pétreas para fachadas.
Extolite, Pastolite, Pitanex y láminas asfálticas
para impermeabilizaciones de terrazas.

VIGUETAS CASTILLA

Estudios y presupuestos en forjados llanos.

FORTE, S. A.

Bloques de BESSER, decorativos y resistentes,
para naves industriales.
Celosías de varios modelos y colores.

CUBAS INDUSTRIALES VINAROS, S. A.

Fosas sépticas, depuradoras y filtros.

Y T O N G

El bloque ligero para la construcción.

*Consulte en paneles de cielorrasos de aislamiento térmico, acústico
y protección del fuego.*

ONDARA

Tel. 231

DENIA

Almacén	{	P. Ferrándiz, 58
y oficina		Tel. 78 09 75



Sucesor de **JAIME MIRALLES PONS**

SOMBREROS



PEDREGUER (Alicante)

REVESTIMIENTO DE FACHADAS
ESTUCADOS Y DECORACIONES

Doménech

Aplicaciones técnicas especializadas
Garantizamos nuestro trabajo
Materiales contra la humedad,
tanto interior como exterior

Vea nuestros muestrarios de granitos e lspo
(materiales finos para decoración)

ANTES DE DECORAR EN SU DOMICILIO,
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
RECIBIRA UNA ORIENTACION

José Doménech Herrero

Particular:

Pintor Sorolla, 13, 1.ª izqda. - Tel. 221

Almacén:

Santa Ana, 35 - Tel. 467

ONDARA

REVESTIMIENTO DE FACHADAS
ESTUCADOS Y DECORACIONES

Doménech

Aplicaciones técnicas especializadas
Garantizamos nuestro trabajo
Materiales contra la humedad,
tanto interior como exterior

Vea nuestros muestrarios de granitos e lspo
(materiales finos para decoración)

ANTES DE DECORAR EN SU DOMICILIO,
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
RECIBIRA UNA ORIENTACION

José Doménech Herrero

Particular:

Pintor Sorolla, 13, 1.º izqda. - Tel. 221

Almacén:

Santa Ana, 35 - Tel. 467

ONDARA



Vicente Simó Carrió, S. L.

FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL



Avda. A. Villalonga, 33-35-37

Teléfono 76 08 87

PEDREGUER



Auto Gata, S.L.

agente oficial

CITROËN

**VENTA MOTOR IBERICA
CAMIONES - FURGONETAS**

Lavado y engrase - Servicio neumáticos - Repuestos



Carretera Murcia - Valencia, Km. 169

Teléfono 76

GATA DE GORGOS (Alicante)

FAGOR

VANGUARD

de Wald



Mira, S.A.

VEHICULOS - MAQUINARIA - RECAMBIOS

* DISCOS

* LAMPARAS

* INSTALACIONES ELECTRICAS



Avda. José Antonio. 8

Teléfono 333 52 07 *

VALENCIA-5

FAGOR

— **VANGUARD** —

de Wald



DISTRIBUIDOR OFICIAL

ELECTRODOMESTICOS

José Gilabert Noguera

- * DISCOS
- * LAMPARAS
- * INSTALACIONES ELECTRICAS



Exposición:

Plaza del Caudillo, 6 - Teléfono 76 09 78

Almacén:

Plaza del Caudillo, 7

PEDREGUER

artesanías *Lloréns*

FABRICA DE BOLSOS



Avda. Augusto Villalonga, 15

Teléfono 76 01 00

PEDREGUER

(Alicante)

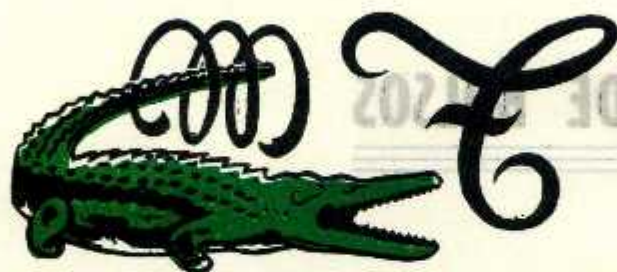
Adolfo Signes Cervera

ARTICULOS PARA CESTERIA Y GUARNICIONERIA



Teulada, 120 y 122 - Teléfono 83

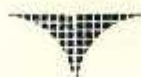
GATA DE GORGOS
(ALICANTE)



Manufacturas TORRELL

(Marca y nombre registrados)

***marroquinería
bolsos piel y reptil***



Avda. Augusto Villalonga, 10 y 12

Teléfono 76 02 00

Dirección telegráfica: RELLMAN

PEDREGUER

FABRICA DE BOLSOS

**Vicente
Costa Estrada**



Colegio, 20
Teléfono 76 07 50
PEDREGUER

Jaime Ferrer Marsal

**PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
CERAMICOS**

Colón, 16

D E N I A

Jaime Ferrer Marsal

**ALMACEN DE PAVIMENTOS CERAMICOS
AZULEJOS**

Calvo Sotelo, 34 ♦ Teléfonos 76 01 69 y 76 06 32

PEDREGUER (Alicante)

Jaime Ferrer Marsal

**PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
CERAMICOS**

Colón, 16

DENIA

Jaime Ferrer Marsal

**ALMACEN DE PAVIMENTOS CERAMICOS
AZULEJOS**

Calvo Sotelo, 34 ♦ Teléfonos 76 01 69 y 76 06 32

PEDREGUER (Alicante)

Jaimé Ferrer Marzal

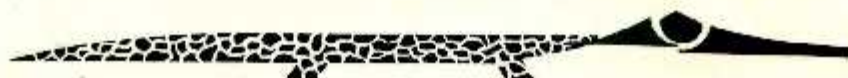
PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
CERÁMICOS



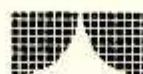
bolsos
mirfor,s.l.

DE MIA

Calvo, 18



Jaimé Ferrer Marzal



MOJARES DE PAVIMENTOS CERÁMICOS
PALELOS

Teléfono 76 02 50

PEDREGUER (Alicante)

Calvo, 18 • Teléfono 76 02 50 y 76 02 51

PEDREGUER (Alicante)



**Manufacturas
Miralles, s. a.**

fábrica de sombreros y bolsos

Apartado 3

PEDREGUER (Alicante)

EL PEGOLI



Extenso surtido en mariscos



LES ROTES (Denia)

Jaime Miralles Roselló

Almacén de artículos para marroquinería y cestería



Avda. Augusto Villalonga, 49

Virgen del Pilar, 29

Teléfono 76 05 78

PEDREGUER (Alicante)

Antonio Perez Rodriguez

EL FERRERO

Taller de cerrajería y carpintería metálica

FUERZA

UNION

AJUSTE

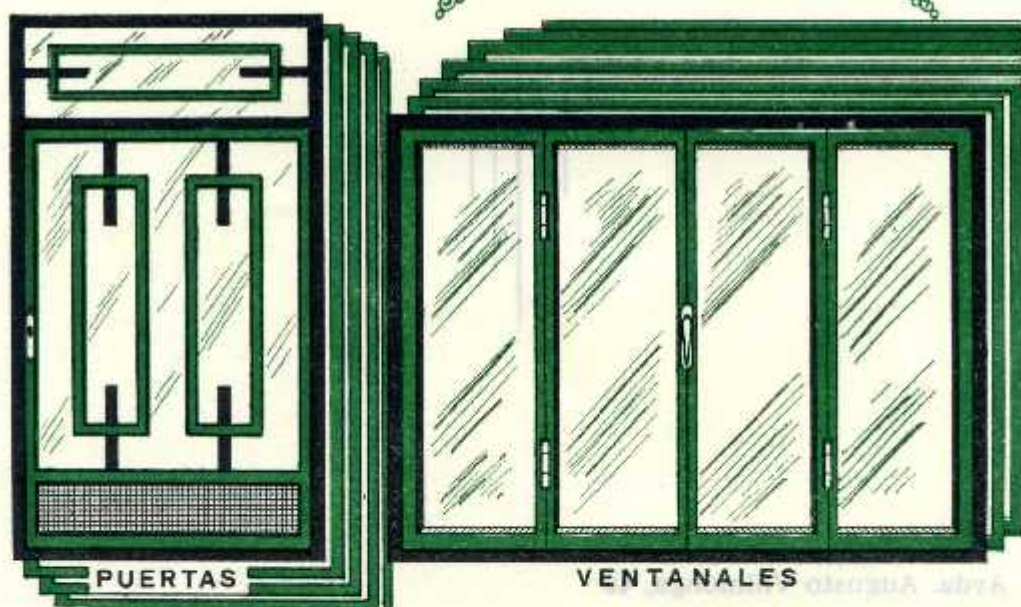
Tres positivas ventajas que acreditan este taller.

Plaza Picornell, 3

Teléfono 214

ONDARA

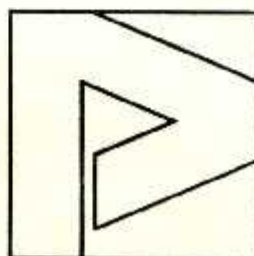
Fabricación  Propia



Trabajos mixtos con aluminio

Nos unimos a la alegría
de estas fiestas
y compartimos la
satisfacción de todos
cuantos las celebran

**BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**



Buenaventura Costa, 10

Teléfonos: 76 06 39 — 76 05 85

Dirección: 76 06 39

Oficinas: 76 05 85

PEDREGUER

FABRICA DE MUEBLES PARA COCINA Y LAVABOS



FABRICACION EN MADERA Y ALUMINIO



Les desea felices fiestas



Carretera Nacional 332, Murcia-Valencia, Km. 164, Hm. 9

Teléfono 76 02 08 — Apartado 52

PEDREGUER (Alicante)

Flex - Pikolín

TEXTILES

Francisco Noguera

**Tejidos y confecciones
Cortinajes de todo tipo
Puertas plegables
Mamparas de baño
Rieles Kirsch fantasía
Terciopelos - Pasamanería
Alfombras y tapices
Moquetas**



Pl. Caudillo, 10

Teléfono 76 06 79

PEDREGUER



Distribuidor oficial en esta plaza:

Valeriano Martí Barber

Porvenir, 46 y 48 — Teléfono 76 06 21 — PEDREGUER

Estación de servicio

«Garrido»

ONDARA



Estación de servicio

«Diana»

DENIA

Desean a sus clientes y amigos
de Pedreguer unas felices fiestas

ALMACEN DE ARTICULOS
PARA
CESTERIA Y MARROQUINERIA



U. Pérez Pérez



C/Juan XXIII, 9 - Teléfonos 76 04 92 - 76 02 20

Apartado 32

PEDREGUEF



herSi, s. l.



Avda. Augusto Villalonga, 4

Teléfonos 76 00 50 - 54 - 58

Télex 66317 - ERSIE

PEDREGUER (Alicante)

MADRID:

Avda. Generalísimo, 85, 6.º, B-2

Teléfono 270 64 91

Fábrica de bolsos

**José
Gilabert Fornés**



Teléfonos: } Dirección: 76 05 48
 } Oficinas: 76 06 74

Avenida José Antonio, 115 y 117
Apartado de Correos 17

PEDREGUER

hostal - restaurante

hacha de piedra

Km. 164'700 * N. 332 Valencia - Alicante * PEDREGUER

Les invita a que conozcan su **COCINA, SERVICIOS Y PRECIOS**



Salón adaptado para

Banquetes - Bodas - Comuniones
Bautizos y reuniones familiares



Gracias por su visita

FABRICA DE PIROTECNIA



Industrias

Antonio Caballer Llorens

Sucesor Miguel Zamorano



Despacho: Luis Vives, 25 - Tel. 139 12 21

MONCADA (Valencia)

Fábrica: Carretera Masamagrell - Náquera, Km. 7

SEAT

SERVICIO OFICIAL

05338

José Jorro Such

AUTO-BENISA

Venta y reparación del automóvil



Pla dels Carrals, s/n.

Teléfono 73 06 12

Tel. en MARROQUINERIA **BENISA**

Línea MARPON - Vestir

Línea MARPON - Viaje

Línea MAVISA

SEAT

SERVICIO OFICIAL

05338

José Jorro Such

AUTO-BENISA

Venta y reparación del automóvil



Pla dels Carrals, s/n.

Teléfono 73 06 12

BENISA

**M
A
R
P
O
N
-
S.
A.**

**P
E
D
R
E
G
U
E
R**

**A
l
i
c
a
n
t
e**

**E
s
p
a
ña**

Total definición en MARROQUINERIA

Línea MARPON - Vestir

Línea MARPON - Viaje

Líneas MAVISA

F
e
l
i
c
e
s

la nueva consigna: **¡Pepe, la ALFA!**

disfrute en su hogar de la comodidad de manejo de esta nueva joya: la superautomática **ALFA**

¡MIRELA EN LOS ESTABLECIMIENTOS **ALFA**



- enhebrador automático
- puntados elásticos con dibujos exclusivos de 6 mm. de anchura de zig-zag
- y además, portátil

con **ALFA** coser y cantar

F
i
e
s
t
a
s

Todo para las máquinas de coser

J. Puigcerver

EXPOSICION Y VENTA Y REPARACION

C. Proton. Virgen del Pilar, 1 al 5

Teléfono 76 07 86

PEDREGUER (Alicante)

ASESORIA LABORAL

Vicente-Mateo

GRADUADO SOCIAL

AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO

Tramitación de toda clase de prestaciones, liquidaciones
de Seguros Sociales y altas de empresas

Se ofrece al público en general
para cuantas gestiones le sean
confiadas

Avda. Mártires, 56, 4.º - Teléfono 76 09 97

PEDREGUER

MUTUALIDAD DE LEVANTE

Seguros de:

- INCENDIOS
- INDIVIDUAL CONTRA
ACCIDENTES
- RESPONSABILIDAD CIVIL
GENERAL
- AUTOMOVILES
(Obligatorio y Voluntario)
- SEGURO OBLIGATORIO
DE R. C. DEL CAZADOR

Lauria, 6

Teléfono 54 00 88

ALCOY

"LEVANTE"

MUTUA PATRONAL

DE

ACCIDENTES

DE TRABAJO NUM. 107



Agente: **D. Vicente Mateo Puigcerver Salort**

Avda. Mártires, 56 - Tel. 76 09 97
PEDREGUER



Les presenta un extenso surtido en prendas de señora, caballero y niño para la presente temporada primavera-verano.

Toda la moda actual en nuestros establecimientos.

También, todo lo necesario para vestir más confortablemente su hogar.

O N D A R A :

Plaza Mártires

G A N D I A :

Mayor, 56

V A L E N C I A :

EL SIGLO VALENCIANO

San Fernando, 12

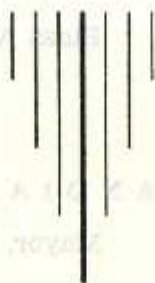


76 05 68

Postal 6



PEYMA



Calle Valencia, 17

PEDREGUER



laminado decorativo

Formica®

**El laminado decorativo la OFRECE SIEMPRE.
Una aplicación IDEAL con CALIDAD**

Ponga a sus Muebles, a su Oficina,
a su Cocina de etiqueta FORMICA
Exija siempre la etiqueta de
garantía FORMICA

Examine un muestrario y elija su propia
armonía de ambientación con los fabricados
de maderas, colores lisos o de fantasía y
en sus acabados brillante o satinado,
acabado natural, acabado sef y gofrado.

Distribuidor para esta zona:

Jaime Marti Fornés

Avda. José Antonio, 85 - Tel. 76 08 93

PEDREGUER (Alicante)



José Canet Resma

DISTRIBUIDOR OFICIAL

INSTALACIONES ELECTRICAS Y DE GAS

Empresa con carnet de responsabilidad

Estamos a su disposición en:

PEDREGUER

B. Costa, 17 - Teléfonos: Despacho: 76 09 93 - 76 08 28 - Taller: 76 01 96

BENISA

Caudillo, 111 - Teléfono 73 05 72

**Importante CENTRO COMERCIAL para
VENTA Y REPARACION de Electrodomésticos**

DENIA

Diana, 52 - Teléfono 78 16 26

ONDARA

Dr. Fleming, 10 - Teléfono 313

FIRESA

Reparación de Radio, Televisión y Electrodomésticos
Especialistas en T. V. color



Taller con personal técnico especializado, dotado de los medios más modernos para reparación en Radio, Televisión y Electrodomésticos.

Repuestos originales :- Trabajos garantizados

Servicio Oficial Philips

Santa Bárbara, 2 - Tel. 78 16.27

DENIA (Alicante)

AGROTECNICA

★ ★

Vicente Martí Mascarell

Jefe de Explotación Agrícola

distribuidor oficial:

Semillas Elite «CLAUSE»

Agroquímicas «SANDOZ»

Macetas JIFFYPOTS

DIRECCION TECNICA :- ADMINISTRACION DE FINCAS
PROYECTOS DE JARDINERIA

Insecticidas «LAINCO»

La más completa asesoría técnica para los problemas de la agricultura.

Desplazamientos a su finca del personal especializado.

Todo al servicio del agricultor

Oficinas y Ventas:

Plaza Pio XII, 5

BENIOPA (Gandía - Valencia)

Teléfono 286 23 88

coloniales **durá**

Les desea unas felices fiestas



ALMACEN:

VENTAS DE PEDREGUER

Teléfono 76 05 50

Hostal

ROYANA



Avda. Mártires, 31

Teléfono 76 04 87

PEDREGUER

Un mundo sin color seria triste
Nosotros queremos alegrarlo

ATAFLOR



VIVEROS - JARDINERIA

Partida Troyas

LES ROTES - DENIA



DIANTOS, S. A.

FLORICULTURA

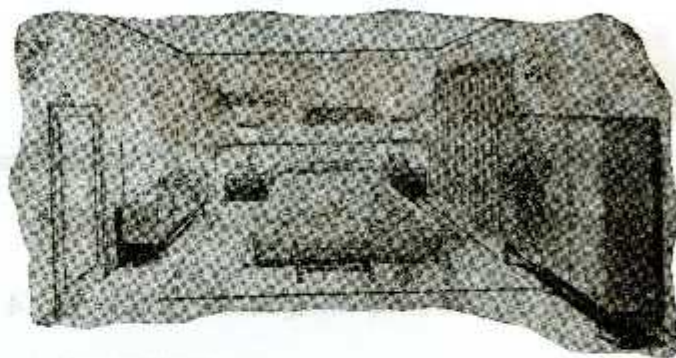


Partida Troyas, 53

Teléfono 78 16 96

D E N I A

**FABRICA
DE MUEBLES**



B. ORTOLA

Suc. de Vda. de M. ESCRIVA

Fábrica:

Desamparados, 1 + Tel. 80

Exposición:

Dr. Fleming, 23 + Tel. 121

ONDARA

Pieles Garrido

SIGNO DE ELEGANCIA Y MODERNIDAD

Máxima selección en pieles finas
para decoración y automóviles



Calle San Jaime, 47

Teléfonos 545 y 12

ONDARA

Plasagi

Envases de politheno para marroquinería

Fuente Alta, s/n. - Tel. 88 14 79 - JATIVA



Representante:

Pedro Femenia Cabrera

Porvenir, 33

Teléfono 76 09 50

PEDREGUER

proquimy, s. l.

PRODUCTOS QUIMICOS INDUSTRIALES

Martín de Porres, 2-2

ELCHE (Alicante)

Representante para el ramo de marroquinería:

Pedro Femenia Cabrera

Porvenir, 33 - Teléfono 76 09 50

PEDREGUER (Alicante)

Pedro Femenía Cabrera

Artículos de marroquinería

*Asas, hebillas y toda clase de apliques de madera
para bolsos*



Porvenir, 33 - Teléfono 76 09 50

PEDREGUER (Alicante)

TEXTIL BORREDA, S. A.

Fábrica de tejidos de RAYON, algodón y fibras sintéticas

Forros para bolsos

Representante para VALENCIA y ALICANTE:

Pedro Femenia Cabrera

Porvenir, 33 - Teléfono 76 09 50

PEDREGUER (Alicante)

Juan Fornés Fornés

Almacén de coloniales

Ventas sólo al por mayor

Avda. A. Villalonga, 16 y 18 + Teléfono 76 06 85

PEDREGUER (Alicante)

MARMOLES Y LAPIDAS

PASCUAL FORNÉS

Avda. Oeste, 2

Teléfono 217

O N D A R A



EXPOSICION EN PEDREGUER:

Plaza Doctor Calatayud

*P*astrería y *P*añería **J. Escortell**

Novedades para caballero
CONFECCIONES EN GENERAL

ofrece su sección de tejidos y lencería
y les desea unas felices fiestas 1976

Buenaventura Costa, 7 ♦ Teléfono 76 06 91
PEDREGUER (Alicante)

TALLER MECANICO

J. SAPENA

MOTOCULTORES AGRIA Y CAVADORAS

Avda. Andrés Pons, 5
Teléfono 76 06 84
PEDREGUER

COBESA CAS AND CARRY

COLONIALES Y BEBIDAS, S. A.



Ctra. Murcia-Valencia, Km. 164

Teléfono 55 - Apartado 9

GATA DE GORGOS (Alicante-España)

CARPINTERIA METALICA
CERRAJERIA

Andrés y Vicente Costa Carrió

General Mola, 37
Avda. de los Mártires, s/n.
Teléfono 76 07 69

Puertas y ventanales de aluminio y acero - Cierres enrollables
Puertas correderas, rectas y curvas
Puertas de garaje con mando por radio control

ARTESANIA DEL HIERRO
TRABAJOS GARANTIZADOS

PEDREGUER



Bar - Restaurante

MONTECARLO

HABITACIONES

La nueva dirección regida por

Hnos. PIZARRO

LES OFRECE UNA

Selecta cocina especializada
en carnes, mariscos y paellas

Carretera Alicante, Km. 169 - Teléfono 487

ONDARA



Residencia

RAMIS

GRAN CONFORT
CALEFACCION, GARAJE
SALON PARA BODAS, BAUTIZOS
Y COMUNIONES

Benilure, 6 ♦ Teléfono 247

ONDARA (ALICANTE)



Bar Restaurante

Golden Park

"COLBIT"

**Especializado
en paellas caseras,
pucheros y mariscos**

Carretera Marines - Molins

DENIA

Bar Restaurante

Vora Mar

Especialidad cocina francesa

★ ★

Ambiente todas las noches

★ ★

Especialidad COCKTAILS

Carretera Les Marines

DENIA

Muebles Moreno, S. L.

VERGEL

Marqués de Estella, 45

Teléfonos 75 00 00 - 75 00 01

Encargos en PEDREGUER:

Vicente Miralles

Salvador Estrugo Cloquell

PINTURA EN GENERAL

Empapelados y lacados
Colocación de frisos - Moquetas
Suelos y paredes
Pavimentos plásticos

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/Valencia, 5, 1.º ♦ Teléfono 76 01 51

PEDREGUER (Alicante)



Cafetería J. J.

PLAZA CAUDILLO, 14

TELEFONO 76 09 77

PEDREGUER (Alicante)

JOYERIA, RELOJERIA

Y SELECTOS ARTICULOS DE REGALO

DOMÉNECH

Talleres propios desde 1934



Plaza Mártires, 9 — Tel. 207 — ONDARA (Alicante)

Extremeño y Cordobés

FALLER DE CARPINTERIA

ESPECIALIDAD EN MUEBLES DE COCINA

Travesía Dr. Fleming - Teléfono 135

ONDARA

Extremeño y Cordobés

EXPOSICION DE MUEBLES

Muebles de todos los estilos,
predominando el inglés y castellano

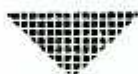
Avda. Caudillo, 51 - Teléfono 461

ONDARA

Pepita Fornés García

COMERCIO DE MERCERIA

ARTÍCULOS PARA BEBE



Plaza Azucena, 9

Teléfono 76 02 19

PEDREGUER (Alicante)

Llar del Llibre

Llibreria - Papereria



Carrer Azucena, 6 ♦ Telèfon 76 01 61

PEDREGUER (Alacant)

Distribuidor oficial

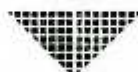


WESTINGHOUSE

J. A. SOLIVERES

Reparación Radio - TV.

Instalaciones - Electrodomésticos



Avda. Augusto Villalonga, 3 - Tel. 76 05 38

PEDREGUER (Alicante)

LOCAL PARA 1.000 PERSONAS

MOTEL
RESTAURANTE
BAR
DISCOTECA
BARBACOA

BODAS
BANQUETES Y BAUTIZOS

LOS ARCOS

Especial para matrimonios

Director propietario:

VICENTE CATALA

(PATENA)

Carretera General Valencia-Alicante, Km. 167

Teléfono 76 00 36

PEDREGUER (Alicante)

Talleres **E. Barber**

REPARACION DE AUTOMOVILES
EN GENERAL

Servicio oficial de amortiguadores

Ap. ROAD - CONTROLLER



Avda. de los Mártires, 115 + Teléfono 76 08 42

PEDREGUER (Alicante)

Aluminios Gandía, S. L.

PERFILES Y CHAPAS ALUMINIO



Avda. Pío XI, 30

Teléfonos 287 21 47 - 287 21 49

GANDIA

Mar Blau

PLAYA DE GANDIA

Armería MORANT

Caza - Pesca - Deportes - Cohechitos niño

GANDIA:

San Francisco de Borja, 56

Teléfonos:

Armería: 287 13 63

Particular: 287 18 64

PLAYA DE GANDIA:

Paseo Neptuno, 54

Teléfono 284 18 22

acristalamientos

Juan Puigcerver



C/Salvador Ferrándiz, 36

Teléfono 76 01 92

PEDREGUER



Farmacia

Lcdo. José Fornés Pons



Azucena, 4 - Teléfono 76 06 90

PEDREGUER

Pérez & Andrés, S. R. C.

**Manufactura y exportación de sombreros
y cestería de mimbre, palma y plástico**

Dirección telegráfica: HERMELIO



Sol, 43 - Teléfono 76 07 99
PEDREGUER

Plásticos LEVANTE

Inyección Estrusión de Plásticos



San José, 30 — Teléfono 250

GATA DE GORGOS

(Alicante)

Autocares

ANSELMO



**DESEA A TODO EL PUBLICO EN GENERAL
UNAS FELICES FIESTAS**

Dorita Simó



**PELUQUERIA
DE
SEÑORAS**

Plaza Azucena, 5
Teléfono 76 06 92

PEDREGUER



Bar **PACO**

**Saluda a su distinguida clientela
y les desea felices fiestas**

Avda. Mártires, 58

Teléfono 76 02 28

PEDREGUER

**ESPECIALIDAD EN LONGANIZAS
JAMONES
SALCHICHAS
SOBRASADAS
Y
EMBUTIDOS EN GENERAL**



Hermanos **picó, s. l.**

Jávea, s/n.
Teléfono 204
ONDARA
(Alicante)

**PAPELERIA
LIBRERIA
ARTICULOS
DE REGALO
RELIEVES Y ADHESIVOS**

IMPRESA Noguera

Avda. José Antonio, 40-41
Teléfono 76 08 84

PEDREGUER (Alicante)

TALLER DE CHAPISTERIA Y PINTURA

Los Vicentes

Les desean felices fiestas

Avda. A. Villalonga, 7
Teléfono 76 02 80
PEDREGUER (Alicante)

Vicente García Martí

"TOLLERO"

Persiana alicantina, plástico y madera
Cortinas canutillo plástico, venecianas de aluminio
Persiana enrollable de plástico
Revestimiento plástico de paredes
Puertas plegables plástico
Ventanas graduables

Devotos, núm. 3

Teléfono 76 05 35

PEDREGUER (Alicante)

las ventajas de un gran banco

Vd. ya las conoce.

Viajar por España o el extranjero sabiendo
que tiene a su disposición numerosas oficinas por
el país y corresponsales en todo el mundo.

Pasar por el Banco los pagos fijos
que se le presentan todos los meses.

Comprar lo que desee sin necesidad
de llevar dinero, sólo su talonario
de cheques o tarjeta de crédito.

Hacer gestiones comerciales
con el extranjero a través de un
departamento exclusivamente especializado
en operaciones internacionales.

Informarse de cualquier gestión relacionada
con el Banco y asesorarse convenientemente.

Estas y muchas más son las ventajas
de un gran Banco.

Las ventajas de Banco Central

BC BANCO CENTRAL
su Banco amigo

Autorizado por el Banco de España con el núm. 9731/3



Vicente Fornés Roig

(El Fuset)

Decoración, pintura en relieves y raspados
Especialidad en
empapelados y pintura en general
Colocamos moquetas y friso

Trinquete, 9

Teléfonos 76 03 17 y 76 03 25

PEDREGUER



LA ESTRELLA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Oficinas centrales: Km. 16'400, carretera de La Coruña

Las Rozas - Madrid

SEGUROS EN TODOS LOS RAMOS

Sucursal de Gandía: Calle Mártires, 30

Agencia en Pedreguer:

José Castelló Vives

Príncipe, 29

Tels. 76 03 40 y 76 06 72



**ESCUELA DE CONDUCTORES
CON CAMPO DE PRACTICAS PROPIO**

MENGUAL

Director: JOSE MENGUAL SIREROL

Clases especiales para señoritas con profesores titulados

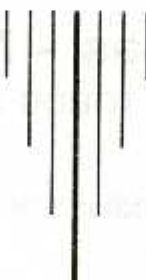
Calle Salvador García, 24 ■ Teléfono 76 06 89

PEDREGUER

Centro Artístico Musical

Esmerado servicio de BAR y CAFETERIA

Tapas variadas



Pl. Caudillo, 20

PEDREGUER

Teléfono 76 06 97



Discoteca Club

Mi Jardín

O N D A R A

*La Empresa Cine Victoria y Cine de Verano Mi Jardín,
saluda a Pedreguer y les desea unas Felices Fiestas.*

Francisco Doménech Borrell

Coloniales y Congelados



Carretera Valencia - Alicante, Km. 174

VERGEL (Alicante)

J. Vázquez

LA CURTIDORA ALICANTINA

SAN VICENTE, 19 ♦ ALICANTE ♦ Teléfono 21 20 69

★ ★

CURTIDOS

Distribuidor para Pedreguer y Comarca:

Jaime Miralles Roselló

Agente Comercial Colegiado

Avda. Augusto Villalonga, 49

Virgen del Pilar, 29

Teléfono 76 05 78

PEDREGUER (Alicante)



Jose Escrivá Noguera

MUEBLES TODOS ESTILOS

Avda. del Caudillo, 60

Teléfono 38

ONDARA (Alicante)

Depósito de venta COLCHON FLEX

Proyectos de instalaciones para

Apartamentos

Moteles

Bungalows

y fincas de recreo



FRIDENIA

DELEGACION HELADOS AVIDESA



Calle Turia, 8

DENIA

Supermercado ALBATROS

Vicente Costa Cabrera



Playa Les Marines

DENIA

Talleres MAHIQUES

SERVICIO OFICIAL DE

Cavadoras **Macaper**

con su revolucionario modelo de 18 HP y 6 velocidades

Motocultores **Goldoni, Gyrmel y Volpine** - Motosierras **Mac Culloch**

Motos, Velomotores y Bicicletas de todas las marcas

Avda. Dr. Fleming, 27

Teléfono 220

ONDARA

Academia **ESTEVE**

¡Ahora en Pedreguer!

INSTALACION PROVISIONAL: Antiguo Cuartel de la Guardia Civil

INSCRIPCIONES: A partir del 1.º de Julio

Idiomas con método audiovisual

INGLES - FRANCES - ALEMAN - ESPAÑOL

Repaso: 6.º, 7.º, 8.º - E. G. B. - BACHILLER - COU

Matemáticas - Física - Química - Letras

Graduado Escolar

OPOSICIONES

Banca - Correos - Telefónica - Auxiliar Administrativo - Intérprete



Alberto Ballester Fornés

CARNICERIA - ULTRAMARINOS



José Antonio, 87 ♦ Tel. 76 00 92

PEDREGUER (Alicante)

DESTILERIAS

Aguilar

**FABRICA DE LICORES
ALMACEN DE VINOS**



Teléfonos 4 y 43

ONDARA

RESERVADO



Supermercado del Automóvil

Servicio oficial

Mercedes Benz - DKV

EL MERCADO MAS GRANDE DE COCHES USADOS
LO ENCONTRARA USTED EN
AVENIDA DE ALICANTE, 25

DENIA



Construcciones

José Tomás

★ ★

Avenida José Antonio, 92 y 94 - Teléfono 76 08 86

PEDREGUER (Alicante)

Joaquin Ballester Ballester

Acristalamientos en general

Cortinajes

Rieles

KIRSCH

Persianas venecianas

LEVOLOR

Puertas plegables

GODETE y MODERNFOLD

Pavimentos

"SINTASOL"

Estanterías metálicas

Moncada, 5

Teléfono 78 08 49

D E N I A



**- SPEZIALITAETEN
RESTAURANT
«LOS HUSARES»**

*Neu-
Eröffnung*



En la Urbanización ALBATROS



Max und Evelyn Boll

Esperamos su visita

En la Urbanización ALBATROS, encontrarán Vds. su Restaurante.
Cocina a la Suiza, con Carnes Argentinas, Brochetas variadas,
Salsas especiales, y lo demás para saberlo, hay que verlo.

SALAZONES Y CONGELADOS

Antigua Casa Lloret

José Llorens Cano



Verge', 4
Teléfonos 102 y 262

ONDARA (Alicante)

**ESCAYOLAS
ESTEVEZ**



Placas decorativas todos estilos

PREFABRICADOS EN ESCAYOLA

MOLDURAS Y FLORONES



Carretera Alicante - Valencia, Km. 175

VERGEL (Alicante)

Comeroial DEMSA

**RECAMBIOS
ACCESORIOS AUTOMOVIL**



Dr. Barraquer, 12
Teléfono 114

ONDARA (Alicante)

Servicio

S. CRISTOBAL

VICENTE PEREZ GAVILA

Lavado - Ingrase - Neumáticos

Dr. Barraquer (Frente Prado), s/n.
Teléfono 295

ONDARA (Alicante)

**Antonio
Riera
Fornés**

Les desea
felices fiestas patronales

Luna Baja, 6 ★ Teléfono 76 02 81
PEDREGUER

FABRICA DE SIFONES
Y GASEOSAS

**Antonio
Fornés
Fornés**

Sucesor de
José Miralles Fornés

Exquisita y refrescante
gaseosa de mesa
MIRALLES

Distribuidor de cervezas
ESTRELLA DE LEVANTE y KAS

Teléfono 76 06 26

Pasaje, 1 y 3 **PEDREGUER**

COMESTIBLES

**Casa
LAURITA**



Salvador Ferrandis, 38
Teléfono 76 04 90

PEDREGUER

FERRETERIA
ARTICULOS DE REGALO,
CAZA Y PESCA

Pedro Costa Salvá

Conde, 40 ★ Tel. 76 04 67

PEDREGUER

José Tomás

(QUINTANA)

Fontanería
y reparaciones en general
Acristalamientos

Saluda a su distinguida
clientela
en estas fiestas patronales

Conde, 20
Teléfono 76 04 77

PEDREGUER



JOYERIA
RELOJERIA
Y
COMPOSTURAS
EN GENERAL

José Puigcerver Torres

Les desea felices fiestas patronales



Pl. Dr. Calatayud, 21
Teléfono 76 08 81

P E D R E G U E R

CONSTRUCCIONES

O. V. A. C.

OBRAS
VARIAS
CONSTRUCCION

José Serra Pons

Especialidad en canalizaciones
y tuberías

Distribuidor de Viguetas
"MORENO"

Girona, 3 — Tel. 66

V E R G E L

En Pedreguer:

ANGEL SERRA PONS

Salvador García, 19

Margarita



Azucena ★ Teléfono 76 03 78

P E D R E G U E R



**Vicente
Server Ferrer**

**Fábrica de carros
para la compra**

Calle del Colegio, 1

Teléfono 76 06 82

PEDREGUER (Alicante)

**MANUFACTURAS
DE BOLSOS Y SOMBREROS**

José Costa Fornés



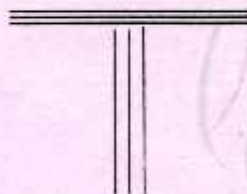
Avda. José Antonio, 72 y 74

Teléfono 76 05 83

PEDREGUER

SOMBREROS

**José
Simó
Fornés**



Sol, 39

PEDREGUER

**Joaquín
Alemany**

PINTOR DECORADOR



San Blas, 5

Teléfono 76 01 76

PEDREGUER



FLORES

Maria

Les ofrece flores naturales
y
toda clase de ramos y coronas



También les ofrece toda clase
de plantas y jardinería

Visiten

CASA MARIA y se convencerán

Calle Cerrajeros, 1 y 4, 1.º

Teléfono 76 01 36

PEDREGUER

ESCUULTOR

MIGUEL - BAÑON



**ESTUDIO
Y
TALLER**

Villalonga, 46

**EXPOSICION
LAPIDAS
ESCULTURA
BUSTOS**

General Mola, 12 (planta baja)

PEDREGUER (Alicante - España)

AUTOSERVICIO

Laura

ALBERTO GARCIA SALVA



Sol, 11 - Tel 76 08 89

PEDREGUER

FERRETERIA

**M. Simó
Estrada**



Caballeros, 22 ★ Tel. 76 05 81

PEDREGUER



Agencia SAPENA

SERVICIO DIARIO DE CAMION

entre **PEDREGUER**

Avda. José Antonio, 96
Teléfono 76 07 98

y **VALENCIA**

Julián Peña, 14
Teléfonos 325 47 72 y
325 87 46

ARTESANIA



Castelló

SOMBREROS Y BOLSOS



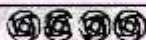
Teléfono 76 07 75

PEDREGUER

TALLER DE CARPINTERIA

José Miralles Salvá

Distribuidor de colchón Flex



Teléfono 76 04 97

La Rosa, 40

PEDREGUER (Alicante)



BAR - RESTAURANTE

Costa Blanca

Esmerado servicio
en aperitivos variados
y comidas

Avda. Los Mártires, 89 - Tel. 76 05 80

PEDREGUER

CONSTRUCCIONES

XXX

Carrió

RAFAEL CARRIO RIPOLL

Avda. José Antonio, 125

Teléfonos:

Almacén 76 07 51

Particular 76 07 37

PEDREGUER

INSTALACION Y REPARACION
BOMBAS DE RIEGO

**Juan
Fornés
Fornés**

Dr. Fleming, 4

Teléfono 76 04 85

PEDREGUER (Alicante)

TALLER DE REPARACION
DE AUTOMOVILES

**VICENTE
SALVA GILABERT**



Avda. A. Villalonga, 2

Teléfono 76 08 94

PEDREGUER

Miralles Tohus

**Francisco
Miralles Costa**

**ARTESANIA DE SOMBREROS
Y BOLSOS**



Porvenir, 61 ★ Teléfono 76 08 71

PEDREGUER

AUTOSERVICIO

durá

Buenos servicios
en general

Les desea felices fiestas

Plaza del Caudillo, 4
Teléfono 76 09 96

PEDREGUER

PANADERIA

Antonio Vives Sastre

(COLAU)



Cueva Santa, 9
Teléfono 76 09 99

PEDREGUER (Alicante)

ESCAYOLAS

Ferrer

DECORACIONES
EN PLACAS ACUSTICAS



María López, s/n.
Teléfono 76 08 96

PEDREGUER



TRANSPORTES

García

Ordinario de **PEDREGUER**
a **ALICANTE** y **GANDIA**

Avda. Augusto Villalonga, s/n.
Travesía Trinquete, s/n.
Teléfono 76 08 73

PEDREGUER

TRANSPORTES

NADALET

Servicio diario



Servicio aéreo a todo el mundo

PEDREGUER:

S. Ferrandis, 30

Tels. 76 08 74 y 76 08 76

*

VALENCIA:

Ctra. de Escrivá, 31

Tel. 377 28 61

TALLERES

gayga

Lavado y engrase

Mecánica en general



Augusto Villalonga, 53

PEDREGUER

CERAMICA ARTISTICA

Pizarro

Artículos de regalo y Souvenirs



Ctra. Nacional Murcia-Valencia,
Km. 164

Teléfono 340

Término municipal:

GATA DE GORGOS (Alicante)

Hijo de

Antonio Carrió Ballester

MANUFACTURAS DE ARTICULOS
DE PALMA

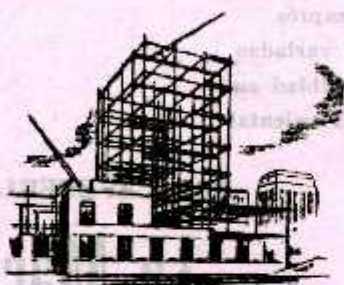


Fábrica en PEDREGUER:

C. Porvenir, 36 - Tel. 76 06 83

Correspondencia ALICANTE:

Navas, 5 - Tel. 21 30 85



CONSTRUCCIONES

M. Pastor

Salvador Ferrándiz, 31

Teléfono 76 05 39

PEDREGUER

Bar - Restaurante



Casa Juan

PAELLAS Y «COCAS»

ESPECIALIDAD EN
COMIDAS CASERAS
BUSUELOS

SALON PARA
COMUNIONES

Carretera de Les Marines

DENIA

CARNICERIA

Ortolá

“BENISERO”

CARNES Y EMBUTIDOS



Sol, 7, y Mercado de Abastos, puesto 21

Teléfono 76 02 72

PEDREGUER



BAR RESTAURANTE

Panorama

Especialidad en cocas,
arroz al horno
y pierna de cordero



Ctra. Cueva de Benidoleig

Teléfono 29

BENIDOLEIG (Alicante)

MARCOS CARDONA TORRES

PINTOR DECORADOR

Especialidad en:

PINTURAS
BARNICES
PLASTICAS
PAPEL

San José, 20

PEDREGUER (Alicante)

Café exprés
Tapas variadas
Especialidad en
comida oriental

BAR-CAFETERIA

La Marina

Todos los viernes,
COUSCOUS

*

Margaret et François

Pelayo, 48 + Tel. 322 96 63

VALENCIA-7

MARISCOS Y BOCADILLOS

Bar Los Ases

Luis Moratal



Curtidores, 4

GANDIA

Bar

ROSITA

ESPECIALIDAD
EN APERITIVOS

Generalísimo, 3

JESUS POBRE
(Alicante)

Vicente Puigcerver

OBRAS



José García Marzal

MATERIALES CONSTRUCCION

Oficinas-Almacén:

Dr. Fleming, 4

Teléfono 76 01 74

PEDREGUER

PASTELERIA
Y
CONFITERIA

Francisco Ribes S. R.

Visítenos y sus encargos serán
atendidos a la medida de sus
deseos.

Calvo Sotelo, 5 — Tel. 76 06 18

PEDREGUER

Atentos siempre a sus gratos
encargos y con cariño a sus so-
licitudes

PERFUMERIA
Y
PELUQUERIA DE SEÑORAS



Maruja

Calvo Sotelo, 3
Teléfono 76 02 74

PEDREGUER

TINTORERIA

JORGE

*Lavado en seco
y limpieza en general*



Mayor, 21

Limoneros, 13

Teléfono 132

ONDARA (Alicante)

BAR FRONTO

SANCHO



Avda. de los Mártires, 113

Teléfono 76 01 42

PEDREGUER

AUTOSERVICIO

GASQUET

CARNICERIA



Santo Domingo, 21

Teléfono 76 08 92

PEDREGUER

**COMESTIBLES
Y CHARCUTERIA**

Margarita Gasquet



Mercado de Abastos, puesto 17

PEDREGUER

GARANTIA - SERIEDAD

Optica

faget

DIPLOMADO

Trinidad, 13

Teléfono 413

ONDARA (Alicante)

¡Siempre con ustedes...!

Caja de Ahorros Provincial de Alicante



OFICINAS EN PEDREGUER:

Calle Calvo Sotelo, 32



Caja de Ahorros Confederada

Cooperativa Agrícola

«SAN BLAS»

PEDREGUER

inscrita en el Ministerio de Trabajo con el número 5.339

PROLONGACION CALLE CALVO SOTELO ♦ TELEFONO 76 07 96

SECCION SUMINISTROS:

Toda clase de abonos simples y compuestos - Insecticidas
Anticriptogámicos - Géneros de ferretería - Semillas selectas
Comestibles

SECCION FUMIGACION Y PULVERIZACION:

Equipos de toldos - Máquinas de pulverizar - Máquinas de
espolvoreo.

SECCION PASA MOSCATEL:

(Encuadrada en C. A. S.)

Exportación y venta de la pasa de los cosecheros.

CAJA RURAL DE CREDITO Y AHORRO:

(Encuadrada en la Unión Nacional de Cooperativas de Crédito)

Imposiciones de ahorro - Imposiciones a plazo fijo - Cuentas
corrientes - Préstamos a los asociados.

RETORNOS COOPERATIVOS:

Todos los años se efectúan retornos cooperativos del 70 %
del exceso de percepción obtenido, distribuyéndose propor-
cionalmente a las compras realizadas por los asociados.

AGRICULTORES: Unos por otros y Dios por todos.